

**ПЕРЕДПЛАТА**

на „Буковину“ разом з ілюстр. додатком „Неділя“ вносить:  
 на цілий рік 10 зр. — кр.  
 на чверть року 2 „ 50 „  
 місячно . . . . . „ 85 „  
 для заграниці 15 рублів або 24 франків.  
 Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горюва в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

**ВИХОДИТЬ:**

у вівторок, четвер, суботу і неділю.

Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2), куда всі дописи адресувати належить. — Бюро редакції отворене щодня від 8. рано до 8. вечером

## Бесіда посла Вахнянина

виголошена в Палаті послів на засіданню дня 11. грудня.

(Продовження і конець.)

З промов, які в нагоди програмової бесіди Є. Е. п. Президента Міністрів в тій високій Палаті виголошено, а також і з нинішних видко, що посіяне зерно не упало на камінну землю.

Поодинокі національні партії показали навіть охоту не лише іти в тім вказанім напрямі, але тут і там зробити почин, бо-ж говорено о переговорах Чехів з Німцями і Німців з Словінцями, если би лише правительство згодило ся взяти на себе ролю честного посередника.

Здавало ся, немов би у всіх краях з мішаним населенем вижидано якогось рода modus vivendi, здорових і справедливих угодних пунктацій. Що при тім підпирані і протеговані доси більшости мусіли би щось поупуєти з своїх далекоідучих жадань, то розуміє ся само собою.

З огляду на загальне добро держави треба би вложити на себе деяку повздержливість не потребуючи при тім нічого тратити з того, що вже вискало ся і чесно набуло ся.

Консолідація нашої половини держави вимагав, щоби ніякий нарід не був упосліджуваний або навіть один другому підпорядкований.

Ніякому народови не повинно ся завязувати житє чужим панозанем. Бо народи, котрих розвиток спинює в яким небудь напрямі

сусідний нарід, не стануть ніколи добрими союзниками.

Народи Австрії мусять лише стояти на рівні, не против себе, лише яко рівно вартні союзники побіч себе.

Ціла наша політично-національна борба, обертає ся власне найбільше довкола відносин поодиноких народностей до себе і тут була би вказана рівнобіжність. Рівнобіжні-ж лінії ідуть спокійно побіч себе, але коли они лиш трохи скісно поставлені до себе, то мусять вкінці перетяти ся.

Если не хоче ся борби, то мусить ся всім народам дати права в рівній мірі і се єсть власне то, що висказано в правительственній програмі і до чого ми вже всі яко заступники народів були вивані.

Тут кинено також раз питанє, а іменно нині може перед двома годинами, чи програмові наміри теперішнього правительства щирі?

Судячи з мого становища по тім, що стало ся в найновішій часі, мушу відповісти на се питанє притакуючо.

Вправді не маю чести належати до комісії бюджетової, але яко пильний і — можу собі сказати — яко безсторонний слідитель робіт і розправ в тій комісії, набрав я пересвідчення, що нове правительство в короткім часі своєї управи, а особливо при бюджетованю прелімінаря на слідуючий рік було вірне своїм програмовим основним принципам. Особливо — а чув я се случайно від членів бюджетової комісії — був Є. Е. п. Міністер просьвіти, як казали, незвичайно щедрий супротив жадань поодиноких народностей.

Так задержав Є. Е. п. Міністер просьвіти

на поли шкільництва принцип національного рівноуправнення дуже совістно.

Панам з правиці на пр. удержавниці бюджетова комісія, о скільки я знаю, три гімназії, дві в Чехах, а одну на Мораві. (Пос. Пуркгард: То вже було давно обіцяне!) Але тепер переведено.

Дальматинці і буковинські Русини дістали по одній середній школі, Русини першу. Лише поновлений напад на Цілею не удав ся, але німецкий нарід одержав певне найбільшу часть з державного бюджету.

Є. Е. п. Міністер судівництва зволів до нас Русинів пригупити з язиковою справою, іменно з рускими написами на всіх судових будинках всхідної Галичини і при тім характеристичне і гідне наслідування то, що ми в Галичині не зробили з того ціраньского питаня.

Також і п. Міністер торговлі виступив з обіцяною, котру має векорі винувити, що до національних бажань Русинів. Хоч се річі маловажні, то треба пам'ятати, що від заявленя до предкладаня бюджету минуло лиш мало часу. Принцип справедливости пустив вже коріне.

Справи поволи укладають ся. Правда, тепер народи Австрії, особливо меньшости не спічнуть, доки не вирівнають з правительством своїх неполагоджених рахунків; але мимо того адаєть ся, що наш державний корабель вплив на чисту воду.

Супротив того уповажнено мене іменем руского клубу вложити заявленє, що ми будемо голосувати за переходом до спеціальної дебати над бюджетом.

Однако при тім нехай мені буде вільно замітити, що при спеціальной дебаті виступи-

## Російські цигани.

Етнографічний очерк Н. Г. Штібера.

— 0 —

(Далше.)

Кримські цигани займають ся ріжним промыслом: одні з них виробляють деревяну посудину, сита, решета, лопати; другі виробляють ріжні річи з срібла, тому й звуть їх бакчисарайські татари „майстрами“. Кримські цигани яко ремісники мають великий мир у місцевого населеня, котре до них відносить ся з довірем, яко до чесних і працьовитих робітників. Декотрі з них носять збіже при ладованю; иньші ведуть торговлю домашнім пшавом і овочами. Не мало між ними єсть і таких, що займають ся виміном коний і музикою — двома промыслами, що властиві цілому племеневі циганському. В Перекопі прозивають циганських баритівників хурбетами. Кримські цигани грають всюди, де їх тільки запрошуть: в городських кофейнях, гостинницях, по татарських весілях і забавах.

Закавказькі цигани живуть в губерніях: тифліській, бакінській, елісаветпольській і ериванській; в двох послідних губерніях число їх дуже маленьке. Цигани ті знані під ріжними іменами у місцевого населеня: циганів-християн звуть іменем боша, циганів шийтів іменем карачі.

Самі себе цигани-боша називають лом. Они ісповідують вірменсько-григоріанську віру і звичайно говорять вірменським язиком, уживаючи рідко свого, котрий єсть незвичайно убо-

гий, бо вносить лиш 300—400 слів. На основі порівняня слів наріччя бошів з наріччями других циганів прийшов професор Пашканов до таких виводів:

1) Наріччя бошів — справжне наріччє циганів, внішнім видом і образом житя схожих з другими циганами;

2) слова бошів на пів властиві їх говорючі тільки, на пів же спільні з словами європейських циганів.\*)

Більша частина бошів живе в ахалцинській уїаді. Цигани ті займають ся вирюванем сит і решет, обходять по домах з бубнами, сьпівають пієні, танцюють, ворожать з ліній на руді. Декотрі з них єсть осілі і займають ся рільництвом. Цигани-шийти, знані у місцевої людности під іменем карачі, називають себе дом, говорять татарським язиком і живуть в бакінській губернії. Карачі ведуть кочове житє, займають ся знахоретвом, ворожбою і попрошайництвом.

Цигани-боша прийшли в Туреччини разом з Греками по російсько турецькій війні 1829. року; карачі прибули правдоподібно в закавказький край з Персії.\*\*)

### VII.

Праводивство в відношеню до російських циганів.

Конець.

Російське правительство не вмшувалось ніколи до внутрішнього родинного житя цига-

\*) К. П. Пашкановъ. Цыганы. СПб. 1887. г.

\*\*) Ibidem.





мо в актуальними жаданями до теперішнього правительства, бо для руского народу не зроблено доси сего, чого нарід для свого всестороннього культурного розвитку має право домагати ся від кожного правительства. Ми будемо мусіти також пожалувати ся на деякі невластивости і неправильности в найновіших часах, але ми пересвідчені, що ті жалоби будуть справедливо оцінені.

## Дрібні вісти.

Чернівці, дня 28. грудня 1895. р.

**Є. Е. кардинал Сильвестер Сембратович** іменованій заступником маршалка краевого галицького сойму. Так само віцемаршалком шлеского сойму єсть кардинаг о. Коп. У нас дехто каже, що не годило ся Є. Е. кардинала Сембратовича вибрати віцемаршалком; про кардинала до-ра Копа того не казали. Трудно Русинам догодити.

**Іменованє.** Скриптором університетської бібліотеки у Львові іменованій др. Болєслав Маньковський.

**Перенесеня нотарів:** Йосиф Онишкевич зі Зборова перенесений до Коломиї; Тит Пшемницький з Галича до Коломиї; Йосиф Зубек з Мільниці до Зборова; Людвик Ревуский з Риманова до Добромилля; Михайло Савицький з Куликова до Галича, Венямин Макс. Райнер з Борнії до Мільниці, Андрій Павлиш з Лютовись до Рожнятова.

**Вісти з Києва.** Читаємо в „Кіевской старині“ з грудня такі вірадіні вісти: 1. Редакція „Кіевской Старини“ дістала дозвіл друкувати уложеній під редакцією В. Науменка і Е. Тимченка „Малоросійській словар“, котрий обійме понад сто друкованих аркушів в два стовиці. В році 1896-ім вийде перший том того словаря в обемі 25 аркушів друку. Передплатники „Кіевской Старини“ діставати будуть словар яко безплатний додаток до журналу. — Що словар сей буде роботою поважною, за те ручать особи видавців. П. В. Науменко (редактор Кіевской Старини) єсть філільогом і знавцем руско-українського язика і літератури, а п. Е. Тимченко уже навіть друкував де-що з своїх словарських робіт. 2. Редакція „Кіевской Старини“ оголошує такий конкурс: „З огляду, що нема у нас систематично обробленого курсу історії Южної Русі (України), котрий вдоволяв би потреби і інтереси науки й жити, редакція журналу Кіевская Старина постановляє росписати конкурс з речинцем дворічним (до 1-го січня 1898 року) на оброблений курс „Історії Малоросії“, в обемі

більше-менше 25 аркушів друку. Програму курсу подасть Кіевская Старина в першій книжці 1896 року. По укладві дворічного речиння редакція Кіевской Старини виплатить за найлучший з надісланих і одобрених творів премію в квоті тисяч рублів, з тим застереженем, що право на перше виданє буде мати редакція і що се перше виданє розішле ся передплатникам Кіевской Старини яко безплатний додаток. 3. Редакція „Кіевской Старини“ дістала від начальства дозвіл отворити при редакції журналу „книжний склад“ (книгарню), де будуть продавати ся книжки, які що місяця редакція буде оголошувати при кожній книзі журналу в каталогі книжного складу. — Річ натуральна, що редакція „Кіевской Старини“ буде старати ся сконцентрувати в своїй книгарні всі видавництва в мові руско-Українській як і видавництва доти-каючі Руси-України на иньших мовах, а через то видавництва ті скорше будуть ширити ся, бо-ж кожний буде знати, куда має за українською книжкою улати ся.

**Отворенє садагурскої читальні** описує нам один господар в такий спосіб: Перед кількома роками заложили ми собі читальню з великою утіхою; думали, що наша читальня буде найславнійша на цілу Буковину, бо до неї вписали ся три святиченики, на котрих була надія, що будуть нашими проводирями. Святиченики обцяли приходити до читальні, коли ає всі три, то хоч по одному. Але ходили до читальні і старші і молодші члени, а святичеників ми не видали. О. Гвідий був два рази і більше не прийшов; не дивуємо ся, бо був старенький тай з Жучки приходити було за далеко. Панотець Вольчинський з Рогізної — то Волох отже також не дивниця. Але дивно, що нам таки садагурський парох о. Микитович, котрий мешкав з читальнею під одним дахом, до читальні ніколи і не вступив, аж на головні збори був ласкав прийти. Члени читальні думали, що якось то буде, і вибрали знов свого панотця до виділу. Нарікали що читальня припала і сподівала ся лишних часів. Та де там! читальня ще гірше засвітила ся. Настала незгода поміж парохом а о. Микитовичем, тягана по судах і криміналах, а на тім знов читальня вийшла зле.

Та хоч она через довший час спала задля недбалости попередних провідників, читальники пізнали за той час, що нема що рахувати на чужу поміч; треба самому собі помагати. Урадили ся підняти читальню дня 21-го грудня с. р. Почали діло з Богом; попросили вєч. оо. Алексєвича з Задубрівки і Ш. Гласєвича з Ширівців, аби відправили службу Божу за добрий розвій читальні. І відбула ся прекрасна служба божа в церкві в Низших Ширівцях. Наконєць Алексєвич мав проповідь до нас. Тішили са, що ми горнемо ся до просвіти, визнає, аби не була послідні, тільки старали ся зрівняти ся з

другими народами. Ваша перша поміч у всім то просвіти, бо завше з наукою лекше жити і спосібнійше на кожде діло. Наші люди шють в коршмі і там раду радять. Ой, люди, відверніть ся від злого, бо крайна пора вас чекає!

Богато і красно казали панотець, а все тичило ся просвіти. Вислухали люди їх проповіді і дуже красно при відході їм дякували. А Яков Смеречинський того всього слухав і каже до панотця: „Заверніть ся за мною до церкви, дайте мені, прошу, прицягу, абим не пив трунок, бо я себе дуже знищив, а почувем ваші слова, то хочу на віки лишити того ворога, абим не пив“. Завернув ся панотець з людьми до церкви і став Смереч. вмовляти, аби й без присяги перестав пити, бо присяга перед самим Богом — велика річ; єї нарушити не можна. Спробуй, каже, перше так, без присяги. А Смеречинський не в тот бік; я вже, каже, пробував і сак і так, все не йде; а тепер вступаю в читальню, межі тверезу кумпанію, то й сам хочу бути тверезий. Ще раз казав панотець, яка велика і свята річ — присяга і вікниці при свідках вчитав Смеречинському присягу. І дуже то то людям подобало ся, що о. Алексєвич своїми красними словами навів нас на добру дорогу. Подякували ми панотцям і поїхали до Садагурси.

На отворенє нової читальні Рускої Бєсїди приїхали з Чернівців посол др. Стоцький і проф. Шпойнарівський, котрих ми радо вїтали. Людї зібрало ся багато, не тільки з Садагурси, але й з цілого повіта було по кількоро людї. П. посол Стоцький почав научати нас своєю звичайною милою бесїдою котрої не втїмлю би ся слухати і цілу добу. Оповідав нам, як вести читальню, а потім за Шевченка. І професор Шпойнарівський а також ч. Гришук промовляли дуже красно. При сїм з'явили ся п. директор Шорш з своєю панєю, учителі пп. Іваницький, Данилевич і лікар п. др. Руєс. А був також і півєць задубрівський п. Ерємійчук. По науці наші милі делегати відїхали до Чернівців, а члени ще дуже красно забавляли ся. П. Ерємійчук також навчав нас дуже файно. А по всім відспівали ми нашому Монархови многа лїта, що нами опікує ся і позуває нам учити ся в рідній мові. Головою читальні ввбраний міщанин п. Петро Щербанович. — *Читальник.*

**3 Марківки дорошівської пише нам** господар Григорій Безкоровайний: „Люди певно мало знають за сїльце Марківку Дорошівську, бо не чули про него нічого. Марківка лежить ярмом помежи Товтрами а Дорошівцями, де межі тамошними газдами Іля Бойчук носить ся з галкою, щоб з новим роком отворити руску читальню. Той учитель дуже дбає о просвіту народу. Его заходами повстала читальня в Товтрах 1882 року, а 1883 у Чункові. Ті читальні принесли людям багато хїсна, що навіть і старі газди тепер всіля-

В 1856. р. зрівнано оподаткованих циганів що-до обовязків рекрутських з иньшими.

Вкінці в уставі про пашпорти відносять ся слїдуючі статї до циганів:\*)

Статя 124. Циганам, доки не осядуть в селах, пашпортів не видавати; коли-ж осядуть видавати їм пашпорти за ухвалою сїльської громади, але не більше, як на одну особу в родині.

Статя 125. Цигани, що мають місце приналежности, а опускають его без законного призову і пашпорту, підпадають зарівно з тими, що їх передержують, під кари, вчислені в уступах 61—64 „Устава о наказанїяхъ належємихъ Мировими Судьями (изд. 1885. г.)“.

*Примітка.* Всі цигани, що осїли на все в городах новоросійського краю і бесарабєській губернії перед 10. груднем 1847. р. зачислені там між міщанів.

Статя 126. Заказуєть відпускати циганів на пашпорти виставлені для цілих родин, виймаючи тільки зачислєних між купців і міщанів; за відпущєне циганів і циганок на родинні пашпорти накладєть на місцевости і особи провинивші не більше 30 копійок кари за осо-

бу в користь „мѣстныхъ учрежденій Общественнаго Призрѣнія.“

Після законів російських цигани не виділені ані в осїбне племя, ані в осїбну кляєу, ані не зачислені між чужинців. Полишена їм повна свобода жити і перебувати, де їм подобєсь. Що-до податків і обовязків рїзних, між тим і рекрутських, зрівнані суть цигани з тими кляєсами, до котрих зачислені.

Ворожий настрій против циганів зі стороны тих, що звикли відноситись ку ним з упередженем, що звикли видіти в них лиш шумовини суспільні, довів до того, що цигани не могли зблизити ся з иньшими народами, що стали жити зовсім відмінним житєм з відрубними інтересами суспільними. Но хто звик критично мислити, хто ставить правду і справедливість висше від всяких упереджень, той мусить перекопати ся по більших або меньших студиях над циганами, що то племя не заслугує зовсім на назву „проклятого племені“, що хоть між циганами, без сумніву, подібують ся люди погані і ледачі, то не мало є і таких, що визнають ся добрим, щирим серцем і другими моральними прикметами.

Визначною ціхою всіх циганів, отже й

російських, єсть безгранична любов до свободи. Ті напів дикі кочовики не зіпсувались ніякими дарами культури. Они жили завсїгда зовсім відрубним, замкненим житєм, не бажаючи ділити ся з тими, що не належали до їх племені, ні своїми клопотоми, ні горем ні радостію; они не хотїли приймати жадного активного удїлу в історичних подїях народу, між котрим жили. Они не інтерєсували ся ні трошки своєю минувшиною, як би зовсім про ню забули; не думали і не журились про завтрїшний день, легкодушно відносили ся до свого сучасного положєня, були завсїгда тими-ж „птицами небесними“, як в хвилях щастя, так в часах тяжких свїтових невгодин.

Така безгранична любов до свободи одушевляла многих поетів, що убирали образи циганок в поетичну форму. Пушкин, як оповідав в его біографії Анненков, пропав був 1822 р. на кілька днів з Кишенєва: виїхав він до Ізмаїлу, по дорозі пристав до одного циганського табору, ночував в его шатрах і жив диким житєм кочового племені. Плодом того пориву була звїтна поема: Цыгань.

(Конецъ буде.)

\*) Сводъ законовъ. Т. XIV. изд. 1890. г. (Уставъ о паспор.)



кі книжки і газети ввучили ся читати, отверезили ся тай мають свій склепок. В Марківці можна тепер не в одній хаті побачити газету „Буковинину“, котру учитель п. Бойчук роздає до читання. Обіцяв много книжок дарувати і для нас „Зорю“ купити“. — Щастя Боже до доброго діла! А ми ще просими чесних селян, як у них що цікаве стане ся, най нам дадуть знати до газети. Особливо за читальні, за склепки, шпихлірі, як люди покидають злу дорогу і горнуть ся до книжки.

**Красний приклад.** З Топорівців пише нам селянин Іван Пригар, член тамошньої читальні, як его по пожарі спомогли члени читальні. Гарний се приклад, як один другому помагає. Коли хата Пригора згоріла, то чорновський п. дідич Розеншток дарував Пригарови дерева ялового чвертку, котра вартувала з 20 зр. 50 кр. Добрі люди, Василь, Сандик, Панасій і Григорій Ілащукви, Онуфрій Василяшко, Семіон Федорець, Домітраш Магаренко Георгіїв привезли то дерево, а Іван Гарасим Георгіїв дав 15 сноів трощі і дві крокви. Інші, Сандик Двірничук, Григорій Козуб, Гнат і Митро Ілащукви дали Пригарови то крокви, то двері, то дерева. Се самі братя з читальні. Такий то гарний приклад дали читальники топорівські. А ми ще радимо від себе, аби люди асекуровали свої хати; коштує то не багато, а обезпека єсть. Стереженого Бог стереже.

**Американські Русини,** о скільки можна судити про них із „Свободи“, мають зовсім ті самі хиби, що Русини о старім краю: та сама у них недбалість про висші потреби, неясні цілі в змагань щоденнім, недостача організації, податливість на всякі шкідливі впливи, — одним словом Русин і на вільній американській землі остає таким самим Русиним, яким був у старім краю. Замітив се дописуватель „Свободи“ зі Львова і вичисливши декотрі хиби наших селян, як недбалість о себе самого, понижуване, недовіре до інтелігентних Русинів, пише дальше так:

„А третя паскудна натура нашого селянина така, що нікому не вірить, хиба одному живодви, хоч той з него шкіру дре. Ти до него приступай і з серцем і з перцем, учи его, показуй дорогу, цілуй его, проси: „зроби так, брате, як я тобі раджу, буде тобі добре!“ — Ні! не послухає; ще в очи ніби покорить ся, а поза очи шукає вітра в поли... Нераз аж жаль дивити ся, як не оден панотець або й инший Русин навчає селян рік, два, пять ба й десять літ і вже думає собі: от-от буде гаразд! — ні, нехай тільки трафить ся в селі який проворний Мошко, вся робота за один рік пійде за нічо, а ти панотче чи хто там, хоч сядь тай плач! Що вже наші люди натерпіли ся через ту дурну натуру, того ні списати ні переказати, а поправи все ще не видко.

Читав я в „Свободі“ що у Вас ще люди наші такі самі, як були в старім краю; н. пр. гроший не дадуть до каси, тільки дома ховають. Знаю я тут таких селян багато: тисячки мають, а думає, що дадуть їх до каси? Де-ж там! Тримують у скрині або в стрієі і траплять на, тім страшенно, бо процентів не беруть. Що-ж тут з такими людьми починати, коли їх ніяк не навчеш; не вірять нікому і вже! Виходить з того таке, що не допоможуть і гроші як розуму нема.

Цінали Поляки оту дурну натуру наших людей і думають собі: „Та що? або они хотять чого більше, крім їди? Чи они себе шанують, чи они своїх провідників слухають, чи они живють так як люди? Та най пропадають, коли такі!“ Отже й не рахують ся ні з нашими селянами ні з їх провідниками. Що-ж варта внерал без войска, або як то войско непослушне і дурне? Програє битву, хоч би з ким.

Так то і в нас; програємо битви, бо сили не маємо тай не думаємо поправити ся так, щоби та сила була. У нас дехто каже: „Ах Боже! коби то нам Поляки і жиди трохи попустили пута, тож то ми би показали, що ми вміємо!“ Може в тім і правда, а може й ні; може би ми що потрафили, а може й зовсім нічого. Бо я собі міркую так: От в Америці, де буде вже тільки Русинів, що на Буковині,

там нема ні Поляків ні Волохів ні Мадярів ні Москалів; жий собі як умієш; ніхто тобі не боронить, ніхто на тебе не настає, аби ти був Поляк, Волох, Мадяр або Москаль, будь Русиним, пильнуй евого! Ну, а скажіть мені по правді, чи дуже то так ви, американські Русини, пильнуєте евого? Десять пильнує; а десять тисяч ні! А чому? Бо де би ви Русина й не посадили, всюди він не покидає так скоро своєї злої натури. От і „Свобода“ оповідає з життя американських Русинів такі самі історії, як би они діяли ся в Староміщині або в Бережанщині, а не в Америці на вільній землі. Здаєть ся люди там, хоч тяжко працюють, та все-ж хліба не голодні; чому-ж они за чим більше не тужать, чому на тих 200.000 американських Русинів так мало горне ся до своїх товариств, так мало читає свою часопись „Свободу“? Адаже там не давить ні Лях, ні уряд ніхто! Чому так мало людей слухає своїх щирих провідників панотців, коли они кажуть: „Складайте ся на Народий Дім! Читайте „Свободу“! Адаже-ж ті люди ОО. Обушкевич, Констанкевич, Друшка, Дмитрів, Стефанович. Ардан, як їх знаю з дорогого серця раді би бачити всіх Русинів в гаразді і з розумом — то у них цілй їх життя! Чому-ж так тяжко їм вібрати всіх Русинів до куни?

Отже я міркую собі: Коли би й американські Русини на своїй вільній землі показали ся такі самі неохочі до громадского спільного діла, до науки і просвіти, як наші в Галичині або на Буковині, то то був би доказ, що нам життя нема, ми мусимо гинути. Ми в старім краю, коли нам що не вдаєть ся, зараз кажемо: то правительство і Поляки або Москалі не дають нам жити. Добре, най буде, що то правда. А коли так, то вже хто як хто, а американські Русини не сьміють на нікого вину звалювати, хиба на самого себе, бо над ними не панує ні Австрія, ні Польща, ні Росія! Тому кажу, що ви американські братя, мусите посьвідчити, до чого Русини на волі спосібні! Ми на вас дивимо ся, як на тих, що нам мають показати дорогу, на котру повинен вступити свободний Русин не гамований ніким. І ми віримо твердо, що хто з вас поверне домів той не перейме зараз наново натури такої, як у селян в старім краю, тільки буде знати сої ціну і народови цілому. А ви, що там за широким далеким океаном останетесь, знайте-ж пошанувати тих, що вас напроваджують на добру дорогу, вірте їм, учіть ся, спмагайте ся разом — одним словом дайте приклад, як треба жити. Коли ми дінаємо ся про Ваші гарні порядки, то ми тут в старім краю розтрубимо їх на всі сторони нашого краю під австрійским і московским цісарем, щоби кождий знав і добре собі то не вус намотав, що Русин тільки в ярмі виглядає так не по божому, але на волі він чоловік такий, що ним межна перед цілим сьвітом похвалити ся.“

**Збірник маршів австрійської армії.** Наш цісар Франц Йосиф знавий яко добрий музика; минушого року він приказав, щоби зібрати в архівах міністерства війни всі марші австрійської армії. То діло скінчено тепер і видано збірник маршів; він складає ся з двох томів, з котрих перший виїшов сими днями. Збірник не буде продавати ся. Перший той збірник містить в собі 50 маршів, котрі всі відносять ся до минушого столітя. Збірник починає ся старим маршем, під звуками котрого 12-ий полк виїшов з Чехів, щоби піти против Росії wraz з французскими війсками Наполеона.

**Фальшивники гроший.** В Ерсетфальва на Угорщині арештовано столяра Юліяна Бечіого, коли хотів змінити фальшиву корону. Підозрюють, що Бечі належить до шайки фальшивників монет. Також арештовано столяра Гната Поповича, в помешканю котрого знайшли знаряддя до фальшованя монет. В Будапешті сфальшував учитель рисунків Александер Косанович поштовий переказ на 42 зр. Коли его на поліції переслухували, стрілів з револьвера кілька разів в урядника, а опісля в себе, але себе лише легко ранив.

**Сибірська залізниця.** На посліднім засіданю комітету будови сибірської залізниці відчитано

реферат, з котрого виходить, що в сїм році витято більше як 4000 десятин ліса, шин уложено 1885 верстов. В осени 1893 р. було уложено шин 389 верстов. в 1894 р. уложено 2713 версто, без челябинської відноги, котра виносить 2487 верстов.

**Бальоном до північного бігуна.** Проект Андре го, щоби за помочію бальону дістати ся до північного бігуна, зближає ся до здійснення. Вступні роботи вже покінчені. Залого будуть становити Андре яко начальник експедиції, метеореолог Нельс Екгольм і кандидат Стріндберг з Штокгольму. В Темзе буде уряджена станція 100 поштових голобів, з котрих будуть найліпші по вишколеню взяті до бальону, щоби заносили відомости з подорожи до Європи. Дорога бальону є означена після імовірности за помочію маин течій повітря. Температура в літі під бігуном не є так низька, щоби становила перешкоду. Найменше певні суть обчисленя напрямів воздушних течій, бо відносини тиснення воздуха у висшим сферах не є докладно знані.

**Найбільший чоловік на сьвітї** явив ся недавно тому в редакції париского Figaro. Він називає ся Вількінс, походить з Сан Павльов Мінесота і єсть високий на два метри і 45 цм. Він хоче з своєї величини зробити „Гетшефт“, бо хоче вступити до якогось театру особливостей. Найцікавіше, що Вількінс числить тепер лише 21 літ, значить він має надію, що піде ще більше „в гору“.

**Страшна пригода** дучила ся дня 17-го с. м. в місті Клівленд в Огайо в Сполучених Державах. Вечер того дня був темний і вогкий. В наслідок того кондуктор, що провадив електричний трамвай, порний людий, вїзджаючи на міст побудований над рікою не замітив, що міст як раз скручувано, щоби перепустити корабель, вливающий до пристани і з цілим розгоном вїхав в пустий простір. Серед страшного крику подорожних вагон уназ з висоти 100 стп і сез у воді, як кусень олова. Помимо безпроводочного ратунку стратило 20 осіб жите. Між ними був такеж кондуктор, виновник нещастя.

**Королева яко ригорозантка.** В послідних днях складала визначна прихильниця жіночих наук на мидицинським факультеті в Ліссабоні ригорозум. Була се португальська королева Амалія; она скінчила тепер другий рік мидицини і ставила ся до іспиту. На ставлені питання відповіла так добре, що професори комісії по іспиті встали, щоби кандидатці-королеві погратулювати Королева Амалія буде ще через два роки слухати викладів, щоби опісля одержати докторський диплом. Она взяла ся до тих студий лише з любови до науки.

**Стережіть малих дітий.** В Радівцях на Буковині була одна жінка тяжко хора і лікар записав їй настилі. Стан хорої був досить грізний, отже в домі панував переполох, так що ніхто не спостеріг, як дволітний хлопень зїв кілька настилі, записаних лікарем хорій. Наступили великі жорчі і помямо лікарської помочи не межна було нещасливу дитину вратувати. Суд буде сею справою займатися.

**Помер** в Чернівцях Йосиф Качмаровский, рахувковий ревідент бук. краевого правительства в с., в 71-ім році жита.

## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“

з дня 28. грудня 1895 р.

**Відень.** Німецький канцлер князь Готенльоге приїхав сюди.

**Царгород.** Російський амбасадор Недідов був на аудієнції у султана.

**Петербург.** Росія предложила Англії своє посередництво в спорі тої-ж з Сполученими Державами Америки в справі Венецуелі.



## ВИДАНЯ ВАСИЛЯ ЛУКИЧА.

### I. ЛІТЕРАТУРНІ ЗБІРНИКИ:

1. **Ватра.** — В Стрию, 1887 р. 215 стор. в 8°. Ціна 1 згр.
2. **Квітка.** — У Львові, 1890 р. 128 стор. в 8°. Ціна 30 кр.
3. **Рідний зільник.** — У Львові 1891 р. 136 стор. в 8°. Ціна 30 кр.
4. **Левада.** — У Львові, 1892 р. 103 стор. в 8°. Ціна 25 кр.
5. **Рідна стріха.** — У Львові, 1894 р. 120 стор. в 8°. Ціна 25 кр.

### II. ЗБОРОВІ ТВОРИ:

6. **Твори Василя Чайченка.** — (Оповідання) — У Львові, 1892 р. 207 стор. в мал. 8°. Ціна 80 кр.
7. **Твори Василя Чайченка.** Том II. (Соняшний промінь). — У Львові, 1892 р. 174 стор. мал. 8°. Ціна 60 кр.
8. **Твори Василя Чайченка.** Том III. (На розпугті) — У Львові, 1892 р. 210 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.
9. **Твори Карпенка-Карого.** (Мартин Боруля. Сто тисяч. Безталаниа. Що було, те мохом поросло. Чабан). — У Львові, 1895 р. (кінчатся друкувати).

### III ПОВІСТІ, РОМАНИ, ХРОНІКИ І ОПОВІДАНЯ.

10. **Навіжена,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1891 р. 84 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
11. **Поміж ворогами,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1893 р. 180 стор. мал. 8°. Ціна 40 кр.
12. **За громаду,** хрон. К. Т. Подоленка — У Львові, 1892 р. 94 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
13. **Художник,** пов. Т. Шевченка переклад Ол. Кониського. — У Львові, 1894 р. 101 стор. мал. 8°.
14. **Між народ,** пов. М. Школиченка. — У Львові, 1894 р. 92 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
15. **Хо,** казка Михайла Коцюбинського — У Львові, 1894 р. 34 стор. 8°.
16. **Облога Буши,** пов. Мих. Старицького. — У Львові, 1894 р. (кінчатся друкувати).
17. **Грешники,** роман хроніка Олек. Кониського. — У Львові, 1895 р. 192 стор. мал. 8°. Ціна 50 кр.
18. **Пани й люди,** повість Володимира Левенка. — У Львові, 1893 р. 168 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.

### IV. ДРАМИ.

19. **Лимерівна,** в 5 діях Панаса Мирного — У Львові, 1892 р. 67 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
20. **Титарівна,** в 5 діях Марка Кропивницького. — У Львові, 1892 р. 63 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
21. **В темряві,** в 5 діях Мих. Старицького — У Львові, 1893 р. 91 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.

### V. ПІДРУЧНИКИ І ТВОРИ ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВІ.

22. **Руский правотар домовий.** Том I. [Закон цивільний]. — У Львові, 1885 р. XVI і 432 стор. вел. 8°. Ціна 2 згр. 50 кр.
23. **Угорська Русь,** її розвій і теперішній стан. — У Львові, 1887 р. 30 стор. вел. 8°. Ціна 15 кр.
24. **Юрий Коссован,** проба критичного розбору автобіогр. его повістей і життєпис нал. Олек. Колесса. — У Львові, 1893 р. 99 стор. мал. 8°. Ціна 30 кр.
25. **Остатні романи Г. Сінкевича.** Два відчити М Грушевського — У Львові 1895 р. 50 стор. 16°. Всі повістні твори можна набути в Книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, ул. академічна ч. 8 і в Книгарні Ставропільській.

### ВСІХ НАУК ЛІКАРСКИХ

## Др. Едмунд Кароль Фухс

емер. секундар п. к. публичного шпиталю у Відни і оператор на ц. в. університетській клініці для очей проф. д-ра. Фухса у Відни, осів тут яко

### спеціаліст для слабостий очий УХ і ГОРТАНКИ,

та ординує щодня від 10—12 год. перед полуднем і від 2—4 попол. при ул. паньській, ч. 29. 1—3 Для бідних безплатно і від 9—10 рано.

Експедиція анонсів Л. Горовіца в Чернівцях.

## ПРАВДА,

вістник політики, науки і письменства

виходить ме

з НОВИМ РОКОМ 1896

— раз в тиждень кожної п'ятниці —  
в обемі одного аркуша.

Ціна в Австрії річно: 4 р., піврічно 2 р.,  
чвертьрічно 1 р. за границею (задня знач-  
них коштів пересилки) річно 8 рубл., пів-  
річно 4 рубл.

### Вже вийшов

ілюстрований буковинський православний

## КАЛЕНДАР

на рік переступний

1896

Ціна 50 кр.

— (з пересилкою 55 кр.) —

### Зміст.

Календар історичний. — Календар астрономічний. — Календар церковний. — Св'ята рускі і римські, (червоно друковані), схід і захід сонця, відміни місяця, погода. — Календар жидівський. — Помінальний календар славних Русинів. — Дім цсарський.

### II.

Наші гроші і важніші заграничні. — Міри і ваги (нові і старі). — Телеграфічні приписи. — Почтові приписи. — Приписи залізничні. — Скалі стемпльові. — Належність від вписів гіпотечних. — План їзди на залізницях.

### III.

Для науки і забави.

Головосіки св. Івана Хрестителя. (З лірика Ю. Федьковича з новим портретом поета). — О. Єрофтей Федорович. (Житєпис з портретом). — Нова устава хованю худоби. (Популярна наука). — Як закладати крамниці? (Популярна наука). Розмова Читальника з Іваном Байдужним. — Про катастер рунтовий. — Що людей еднає? (Повістка Д. М.) — Правда. (Повістка Е. Я.) д- Дещо з господарства — Ілюстрації.

### IV.

Шематизм буковинський.

### V.

Оповідання.

Замовлення приймає

„Руска Бесіда і Редакция Буковини“.

Котвиця

## Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі,  
загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх антиках. Просимо жадати сей загально улюблений домашній лік просто під назвою

### Ріхтера Liniment з котвицею

і приймає з осторожністю лише флашкі зі знаним значком охорошним „Котвиця“, бо лише ті правдиві.

Антина Ріхтера  
під золотим львом у Празі.



## „ДНІСТЕР“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові,

улиця Валова ч. 11,

засноване на підставі концесії ц. к. міністерства справ внутрішних з дня 9, грудня 1891 р. ч. 22751, розпочало свою діяльність дня 15. н. ст. вересня 1892 р.

„Дністер“, опертий на засаді взаїмности своїх членів, обезпечає всяке майно движиме і недвижиме против шкідливого впливу найприступнішими умовами і починає можливо найнижші премії.

Всякі шкоди ліквідують ся і виплачують ся сейчас по пожарі.

Зголошення о уділені агенції в місцевостях, де нема агентів „Дністра“, приймають ся.

## РУСКІ ТОВАРИСТВА в ЧЕРНІВЦЯХ

потребують

# СЛУЖАЩОГО,

котрий вміє

читати і писати по руски.

Подання вносити до тов. „Народний Дім“ в Чернівцях, ул. Петровича ч. 2.

В Дрібній бібліотеці, видаваній у Львові Костем Паєцьковским, вийшли доси сі книжочки разом чисел 13):

Байки Евгена Гребінки (10 кр.)

Маярі, оповіданє Всеволода Гаршина (10 кр.)

Пролісок, поезії Павла Граба (20 кр.)

З чужого поля. Переклади Павла Граба (20 кр.)

Що то є господарність — Герінга (переклад В. Герасимовича) 20 кр.

Поезії Осипа Маковей (20 кр.)

Українські писаня Митра Оленьковича (10 кр.)

Писаня Василя Кулика (10 кр.)

Чернеча республіка на Афоні — Василя Щурата (10 кр.)

Нарід в неволі (то що було друковане і в Неділлі) — 10 кр.

Микола Палкин Льва Толстого, оповіданє 10 кр.

Твори Степана Руданського. Том I. Піснї, Приказки, Прислів'я, Байки, Бібліографічний покажчик. Заголовки „Сьбіномовок“. Виданє М. Комара. Коштом видавця. — У Львові 1895. 16° 192 стор. Ціна 40 кр. (в портретом автора).

Оферма, оповіданє его-ж (10 кр.)

Твори Івана Сурика, череклад з російского (10 кр.)

